



Psalm 33:4

Mishlei Lamed-Gimmel, pasuk Dalet

כִּי־יֵשֶׁר דְּבַר־יְהוָה וְכָל־מַעֲשָׂיוּ בְּאֱמוּנָה:

His every deed is faithfulness...

בְּאֱמוּנָה	וְכָל־מַעֲשָׂיוּ	דְּבַר־יְהוָה	כִּי־יֵשֶׁר
be-e-mu-nah'	ve'-khol' – ma-a-sei'-hu	de-var' – Adonai	kee' – ya-shar'
בְּ - pfx; "in, by" אֱמוּנָה - n fs "faithfulness" אֲמִן - v "support confirm, uphold"	וְ - pfx "and, also" כָּל - n ms "all, every" מַעֲשָׂה - n ms "work, doings" וְ - 3ms obj sfx	דְּבַר - n ms "word" לְדַבֵּר - v piel: "speak" יְהוָה - n "LORD" YHVH, Yah; God; לְהִיּוֹת - v "to be"	יֵשֶׁר - adj/n pl honest, true, upright" לְיֵשֶׁר - v piel: put in order
and his every deed is in faithfulness		for upright is the decree of the LORD	

כִּי־יֵשֶׁר דְּבַר־יְהוָה וְכָל־מַעֲשָׂיוּ בְּאֱמוּנָה:

"For the decree of the LORD is upright,
and his every deed is done in faithfulness." (Psalm 33:4)

ὅτι εὐθὴς ὁ λόγος τοῦ κυρίου
καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πίστει (LXX)



Sefer Tehillim:

כִּי־יֵשֶׁר דְּבַר־יְהוָה
וְכָל־מַעֲשָׂיוּ בְּאֱמוּנָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 33:4

Reading Practice:

כִּי־יֵשֶׁר דְּבַר־יְהוָה

“For the decree ¹ of the LORD is upright,

וְכָל־מַעֲשָׂיוּ בְּאֱמוּנָה:

and his every deed is done in faithfulness.”



¹ Literally, the “Word of the Lord,” though understood in terms of his righteous decrees and judgments.